CHRISTINE DE PIZAN 1364–1430

Autre balade XX (« Bon jour, bon an, bon mois, bonne novelle »)

Bon jour, bon an, bon mois, bonne novelle,
Ce premier jour de la present année
Vous envoit Dieux, ma chiere damoiselle
De Monpensier, si soies estrenée
De toute joye.
A vo souhaid Dieux pri qu'il vous envoie
Tous voz plaisirs, tout gracieux revel,
Quanque vouldriez vous consente et ottroie
Ce plaisant jour premier de l'an nouvel.

Et ma trés chiere et redoubtée, et celle
Que je désir autant com dame née
Servir, louer, et que chascun appelle
De grant bonté et beaulté affinée,
En plaisant joye
Vo noble cuer Dieux permaine et convoie
Ou jolis temps dont vient le renouvel,
Et a present a tout bien vous avoie
Ce plaisant jour premier de l'an nouvel.

Noble, plaisant, trés gracieuse et belle.
Bonne, vaillant, sage, bien aournée,
Prenez en gré ma balade nouvelle
Que j'ay faitte pour vous ceste journée,
Car ou que soie
Vostre je suis et obeïr vouldroie,
Amer, chérir vo gracieux corps bel.
Si vous doint Dieux quanque pour moy voldroie
Ce plaisant jour premier de l'an nouvel.

Du petit don, pour Dieu, ne vous anoie,
Car bon vouloir mieulx que fermail n’anel
Vault moult souvent ; voulentiers plus feroie
Ce plaisant jour premier de l’an nouvel.